



**1 MAI  
MEI**

2010

13.00 > 20.00 **PL. ROUPPE**  
GRATUIT - GRATIS

**ORCHESTRE  
NATIONAL DE BARBES**

**MARC LELANGUE  
& THE HEAVY MUFFULETTAS**

**LA SONORA  
CUBANA**

**JOUR DE FÊTE**

infos : [FGTBBRUXELLES.BE](http://FGTBBRUXELLES.BE)  
[ABVVBRUSSEL.BE](http://ABVVBRUSSEL.BE)

**FGTB-ABVV**  
Bruxelles-Brussel



Mutualité socialiste  
Socialistische Mutualiteit



**delta lloyd**  
BANK

# PROGRAMMA



PLACE ROUPPE,  
Bruxelles / Brussel  
13.00 > 20.00

Concerts gratuits, stands associatifs,  
nombreuses animations pour petits & grands

Gratis concerten, stands van verenigingen,  
talrijke activiteiten voor klein & groot

FR

NL

## VILLAGE FESTIF DES MUTUALITÉS SOCIALISTES

Maquillage enfants, bain à balles, châteaux gonflable,  
tremploline, carrousel, stand info, etc...

13.00 > ouverture des stands et des activités  
13.30 - 15.30 > animations  
16.00 > concerts

## JOUR DE FÊTE

Les fanfareux **Jour de fête** sont d'incorrigibles fanfarons et, s'ils prennent la musique au sérieux, le sérieux et bien la dernière chose susceptible de sortir de leurs instruments. Ils décrochent haut la main la une des sondages du public bruxellois, toujours prêt à faire la fête avec eux le jour du 1er mai.

## LA SONORA CUBANA

Rassemblez des musiciens cubains rôtés qui veulent faire rayonner à partir de l'Europe les rythmes de leur île natale; écoutez et dansez le **Son**, style musical qui relie entre eux tous les genres de la musique populaire et traditionnelle cubaine. Mélange : entre compositions originales et standards du répertoire classique, **La Sonora Cubana** résonne comme un concentré d'énergie pure, de nostalgie et de romantisme. Un cocktail fascinant qui explose sur scène tel un feu d'artifice !

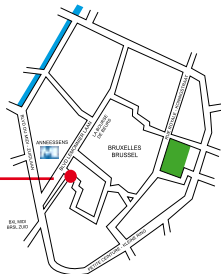
## MARC LELANGUE & THE HEAVY MUFFULETTAS

Francophone, flamand et surtout bruxellois, Marc Lelangue a ramené d'un voyage à la Nouvelle Orléans, le nom d'un sandwich italo-américain pour son groupe et, surtout, de la musique de là-bas, pas très connue. **Marc Lelangue & the Heavy Muffuletta's** joue un répertoire en partie en hommage à Ray Charles, en partie de cette musique plutôt funk entre le jazz, le blues, la soul, le Rhythm 'n Blues. Avec des cuivres, des choristes et quelques notes d'humour pour ne pas se prendre trop au sérieux, Lelangue ne fait pas les choses à moitié, il est vraiment obligé d'y aller. Les murs de la Grand Place s'en souviennent encore. Ça va chauffer place Rouppe !

## ORCHESTRE NATIONAL DE BARBÈS

L'ONB est né quelque part sur scène entre 1995 et 1996 de musiciens parisiens issus d'horizons divers (Algérie, Maroc, France d'en haut, France d'en bas, d'à côté et d'ailleurs...). Depuis, l'**Orchestre National de Barbès** est résolument un groupe de scène ! Il enflamme les planches du monde entier avec sa musique métissée. Le mélange des genres a toujours stimulé ses musiciens : tout le monde chante et joue de plusieurs instruments au service d'une musique débridée et sans complexe pour un merveilleux voyage de pop nord africaine.

20.00 > FIN



PL. ROUPPE

## ANIMATIEDORP - SOCIALISTISCHE MUTUALITEIT

Schminkstand, ballenbad, springkasteel, trampoline,  
draaimolen, infostand enz...

13.00 > opening van de stands & activiteiten  
13.30 - 15.30 > straatanimatie  
16.00 > concerten

## JOUR DE FÊTE

De leden van de fanfareband **Jour de fête** zijn onverbetterlijke muzikale opscheppers. Ook al nemen ze hun muziek serieus, ernst is wel het laatste wat uit hun instrumenten vloeit. Als lievelingen van het Brusselse publiek is 1 mei met hen gegerandeerd een feest.

## LA SONORA CUBANA

Verzamel enkele pittige Cubaanse muzikanten die vanuit Europa de ritmes van hun geboorte-eiland willen laten klinken; luister naar en dans op de Son, een muziekstijl die alle genres van populaire met traditionele Cubaanse muziek verbindt... Resultaat: een mix van klassiekers en eigen composities, **La Sonora Cubana** klinkt als een concentraat van pure energie, nostalgie en romantiek. Een boeiende cocktail die ontploft als vuurwerk op het podium!

## MARC LELANGUE & THE HEAVY MUFFULETTAS

Marc Lelangue, Franstalig, Vlaming en vooral Brusselaar, heeft van een reis naar New Orleans niet enkel de naam voor zijn groep meegebracht - de naam van een Italiaans-Amerikaans broodje - maar vooral ook haar minder bekende muziek. **Marc Lelangue & the Heavy Muffuletta's** spelen een repertoire dat deels een hommage is aan Ray Charles en deels vooral funk bevat dat een midden houdt tussen jazz, blues, soul en rhythm 'n blues. Met blazers, een koor en af en toe een vleugje humor om zichzelf niet al te serieus te nemen, levert Lelangue nooit half werk; hij laat zich altijd volledig gaan. De muren van de Grote Markt herinneren zich dat nog steeds. Dat belooft voor het Rouppeplein !

## ORCHESTRE NATIONAL DE BARBÈS

ONB werd geboren ergens op een podium tussen 1995 en 1996 uit Parijse muzikanten met diverse achtergronden (Algerije, Marokko, Frankrijk en elders...). Sindsdien is het **Orchestre National de Barbès** beslist een band die van zich laat horen! Zij laten podia overal ter wereld ontbranden met hun muzikale mix. Het mengsel van genres inspireert hen voortdurend: iedereen zingt en bespeelt ongebreidel en complexloos verschillende instrumenten zodat we worden meegenomen op een prachtige reis van Noord-Afrikaanse pop.

20.00 > EINDE

Infos: 02/552.03.57

[www.fgtbbruxelles.be](http://www.fgtbbruxelles.be) / [www.abvvbrussel.be](http://www.abvvbrussel.be)

**FGTB-ABVV**  
Bruxelles-Brussel



Mutualité socialiste  
Socialistische Mutualiteit



delta lloyd  
BANK

